

## **ENTRETIEN COMMERCIAL**

### **des planchers EverWood/Evertile et RigidWood TORLYS, et des vinyles à collage direct Fairways et Links Marquee par TORLYS**

#### **Avant de commencer**

Si votre plancher a été collé lors de son installation, ne laissez personne y circuler pendant au moins 24 heures. Limitez la circulation intense et les charges roulantes pendant au moins 72 heures après l'installation. Ne lavez pas le plancher et n'amorcez pas l'entretien pendant au moins 5 jours après l'installation afin de permettre à l'adhésif de durcir adéquatement. Passez l'aspirateur, puis nettoyez le plancher à l'aide d'une Trousse d'entretien TORLYS. Pour de plus grandes surfaces, vous pouvez suivre les procédures d'entretien suggérées à l'aide d'auto-récureuses.

#### **Conseils simples pour l'entretien**

- Passez une vadrouille (non traitée, propre et sèche) – de préférence, passez l'aspirateur régulièrement pour enlever la saleté lâche et les fines particules de poussière qui peuvent égratigner le fini des planchers.
- Essuyez les dégâts avec un chiffon ou une éponge.
- Nettoyez au besoin avec la solution nettoyante pour planchers Natural Glow TORLYS. N'appliquez pas de cire ni aucun autre produit d'entretien pour planchers sur les planchers TORLYS.
- Utilisez uniquement les produits d'entretien recommandés de TORLYS sur votre plancher TORLYS. N'utilisez pas de nettoyeurs très acides ou très alcalins, de nettoyeurs ou de poliss commerciaux non recommandés ou une vadrouille traitée ayant déjà servi à nettoyer d'autres planchers ou des meubles. Assurez-vous que le pH de tous les produits de nettoyage pour planchers utilisés est neutre. Toute pellicule de détergent laissée sur le plancher peut piéger la saleté et donner au plancher une apparence terne ou opaque.
- Installez des protecteurs sous les pattes des meubles comme défense contre les éraflures et les creux. Les protecteurs devraient être sans ridules et faits d'un matériau doux, non salissant (p. ex. en feutre); les protecteurs de feutre devraient être de taille adéquate pour pouvoir supporter le poids de l'ameublement et avoir au moins 2,5 cm (1 po) de diamètre. Les protecteurs devraient être bien à plat sur le plancher et on doit les inspecter périodiquement pour en vérifier la propreté et l'usure. Pour les meubles lourds (p. ex. les sofas), on recommande d'utiliser des patins-coupelles.
- Les fauteuils sur roulettes requièrent une carpe protectrice ou des roulettes souples conçues pour les planchers à surface dure.
- Un plancher de vinyle, comme tout autre plancher à surface dure, peut devenir glissant lorsqu'il est mouillé. Laissez le plancher sécher suffisamment après l'avoir essuyé. Essuyez immédiatement les dégâts humides et les substances étrangères sur le plancher.

- Aux portes d'entrée et dans les zones exposées à l'usure intense, installez des tapis ou des carpettes protectrices portant la mention qu'ils ne tachent pas. Environ 75 % de la saleté sur les planchers dans votre environnement de travail provient de l'extérieur. Une verge carrée de tapis protecteur peut capter une livre de saleté. Utilisez des carpettes (antidérapantes en coton) pour piéger la saleté aux portes d'entrée et nettoyez-les régulièrement. Des carpettes à endos de caoutchouc ou de fibres peuvent tacher ou rayer le fini d'un plancher.

### **Procédures d'entretien régulier**

Prenez toutes les mesures de précaution, comme la mise en place de panneaux de mise en garde *Attention plancher mouillé/glissant*, avant de commencer tout entretien.

Nettoyez fréquemment le plancher au balai ou à l'aspirateur pour éviter l'accumulation de particules abrasives. Utilisez uniquement la solution Natural Glow TORLYS.

Retirez la serpillère de la tête de la vadrouille (s'il y a lieu). Rincez la serpillère à l'eau chaude, pliez-la et essorez-la pour qu'elle soit aussi sèche que possible. En tenant la serpillère des deux mains, agitez-la vigoureusement pour libérer toutes les fibres lâches. Remettez la serpillère en place sur la tête de vadrouille.

Vaporisez légèrement la serpillère de 2-3 jets de Nettoyant pour planchers TORLYS. (Ceci vous permettra de nettoyer environ 2,3 m<sup>2</sup> ou 25 pi<sup>2</sup>). NE vaporisez PAS le nettoyant directement sur le plancher, car il formera des traînées. Dans un mouvement fluide continu en forme de S, passez la vadrouille tout le long de la surface du plancher, à portée confortable. Lorsque la vadrouille commence à laisser des plaques sèches, soulevez-en la tête et inspectez l'accumulation de saleté et de particules. Si de la saleté s'est incrustée, nettoyez la serpillère et recommencez.

S'il n'y a aucune saleté ou particule visible, appliquez 2-3 autres jets sur la tête de la vadrouille et continuez de nettoyer le plancher là où vous vous étiez arrêté. Continuez le processus de nettoyage, inspection et réapplication du Nettoyant pour planchers TORLYS jusqu'à ce que tout le plancher ait été nettoyé.

Une fois le plancher propre, retirez la serpillère de la tête de la vadrouille, rincez-la à l'eau chaude et suspendez-la pour qu'elle sèche avant de la ranger. Rangez la bouteille de nettoyant à la verticale. Protéger le Nettoyant pour planchers TORLYS contre le gel. En cas de gel, laissez le nettoyant revenir à la température ambiante avant de l'utiliser.

En cas de non-disponibilité du Nettoyant pour planchers TORLYS, utilisez un nettoyant de pH neutre.

**Procédures d'entretien à l'aide d'auto-récurveuses****Auto-récurage léger (au quotidien)**

Produit chimique : Nettoyant pour planchers Vert-2-Go (spécifications en annexe)

Taux de dilution : Gros travaux - 1:80

Équipement : Auto-récurveuse Taski 855b (spécifications en annexe)

Tampon : Brosse de récurage (ou tampon de contact en microfibres Taski de 20 po/50 cm),  
pour des résultats optimums

- Remplir l'auto-récurveuse d'eau froide jusqu'à la marque de moitié.
- Ajoutez 8 oz de produit chimique dans le réservoir et balancez délicatement la machine pour mélanger la solution.
- Balayez légèrement le plancher pour éliminer tout débris et déplacez les articles mobiles, comme les chaises, fauteuils et chariots.
- Utilisez la machine en mode de récurage standard.
- Appuyez sur les boutons d'eau, de récurage à la brosse et de raclette/aspirateur.
- Les produits chimiques doivent être en contact avec le plancher pendant tout au plus 1 ou 2 secondes.
- Pour de meilleurs résultats, récurvez deux fois. S'il se trouve encore des résidus sur le plancher, répétez la procédure de récurage.

**Auto-récurage intense (restauration)**

Produit chimique : Nettoyant pour planchers Vert-2-Go (spécifications en annexe)

Taux de dilution : Gros travaux - 1:80

Équipement : Auto-récurveuse Taski 855b (spécifications en annexe)

Tampon : Brosse de récurage (ou tampon de contact en microfibres Taski de 20 po/50 cm),  
pour des résultats optimums

- Remplir l'auto-récurveuse d'eau froide jusqu'à la marque de moitié.
- Ajoutez 8 oz de produit chimique dans le réservoir et balancez délicatement la machine pour mélanger la solution.
- Balayez légèrement le plancher pour éliminer tout débris et déplacez les articles mobiles, comme les chaises, fauteuils et chariots.
- Appuyez sur les boutons de produit chimique et de récurage à la brosse – la raclette doit être en position soulevée et le moteur de l'aspirateur éteint.
- Récurvez deux fois et laissez le produit chimique en contact pendant environ 5 minutes.
- Récurvez de nouveau, cette fois avec la raclette en position abaissée et l'aspirateur en marche pour éliminer tous les produits chimiques du plancher.

17oct2018

[www.torlys.com/fr](http://www.torlys.com/fr)

**Siège social :** 1900 Derry Road E., Mississauga (Ontario) Canada L5S 1Y6

VERT-2-GO

## Nettoyant à plancher

Nettoyant neutre



**TORLYS recommande**  
VERT-2-GO NETTOYANT  
À PLANCHER pour l'entretien de  
ses revêtements de sol en vinyle.

**Sécuritaire** pour les surfaces de vinyle (testé en laboratoire)

**Efficacité supérieure** : nettoie facilement les accumulations  
de saletés

**Inodore** : aucun impact négatif sur la qualité de l'air

Sans phosphate, ni COV et **préférable pour l'environnement.**

### Application

Appliquer selon les méthodes et dilutions recommandées pour l'entretien des planchers :

Eau	Nombre de parties	ml/l	%
Froide	1:80	12,5	1,25

1. Remplir un seau ou une autorécreuse avec la solution diluée de VERT-2-GO NETTOYANT À PLANCHER.
2. Appliquer à l'aide d'une vadrouille ou d'une autorécreuse.

Toutes les surfaces qui entrent en contact direct avec les aliments doivent être rincées avec de l'eau potable avant d'être réutilisées.

# TASKI® swingo 855 B

## Autolaveuse à batteries - l'alternative grande largeur de travail



---

### TASKI swingo 855 B vous offre:

- ▶ Manoeuvrabilité et performance
- ▶ Excellents résultats de nettoyage et d'aspiration
- ▶ Durabilité et robustesse
- ▶ Maintenance simple et rapide

### Manoeuvrabilité et performance

L'autolaveuse TASKI swingo 855 B est une machine très simple à utiliser qui permet une productivité accrue grâce à son importante largeur de travail. Son agrégat de brossage de 50 cm permet un nettoyage efficace le long des murs et augmente la productivité. La capacité du réservoir de 40L et le système CSD breveté augmentent de manière significative la performance et réduisent le nombre d'arrêts dédiés au remplissage du réservoir durant le nettoyage.

### Excellents résultats de nettoyage et d'aspiration

Grâce à une pression homogène, le suceur et les brosses épousent parfaitement le profil du sol. Le résultat de nettoyage est excellent. Le nouveau suceur breveté en forme de V permet une récupération optimale de la saleté sur toute la surface. Grâce au concept breveté de 3 roues, le suceur ne nécessite aucun réglage.

### Durabilité et robustesse

L'utilisation de matériel de haute technologie et de composants résistants renforce la durée de vie de la machine en réduisant au maximum les frais de maintenance et de réparation.

### Utilisation simple et maintenance facile

L'ensemble des composants qui nécessitent un entretien régulier sont signalés par un code de couleur jaune et peuvent être retirés facilement et sans outils. Le tableau de bord est simple d'utilisation et indique toutes les informations essentielles. Ces caractéristiques permettent l'utilisation sans risque de la machine avec un minimum de formation.

---

# TASKI swingo 855 B

## Données techniques

Rendement théorique (Power)	2250 m <sup>2</sup> /h	Dimensions (L x l x H)	1220x530x1195 mm
Largeur de travail	50 cm	Rayon de braquage	1.12 m
Largeur d'aspiration	69 cm	Diamètre de brosse	1 x 50 cm
Réservoir d'eau propre (nominal)	40 L	Pression de brosse	43 kg
Réservoir d'eau usée (nominal)	40 L	Vitesse marche avant (Power)	4.5 km/h
Puissance nominale	900 W	Longueur du câble du chargeur BMS	3 m
Tension nominale	24 V	Niveau sonore / en mode Eco	58 dB(A) / 55 dB(A)
Capacité batterie	50- 70 Ah/C5	Classe de protection (BMS / non BMS)	Class I / III
Autonomie batterie (nominale)	Jusqu'à 2 h	Certifications	CE/CB Test cert./ ÖVE
Poids prêt à l'emploi (Power)	160 kg		

## TASKI swingo 855B

Modèle	Power
Référence	7517571

## Accessoires

Désignation	Référence
Plateau entraîneur 50 cm	7510830
Brosse à récurer 50 cm	8504770
Brosse à récurer le béton lavé 50 cm	8505120
Brosse à récurer abrasive 50 cm	8505130

## Description

WD (Wheel Drive / Entraînement des roues) : La vitesse réglable en continu (marche avant jusque 4.5 km/h, marche arrière jusque 2.5 km/h) permet un travail ergonomique et sans fatigue et augmente la productivité par rapport aux machines traditionnelles.

CSD (Cleaning Solution Dosing / Contrôle de la Solution Dosée) : Le système CSD breveté garantit toujours la même quantité de solution au mètre carré, quelque soit la vitesse de travail. La quantité souhaitée de solution au mètre carré peut être réglée. Le CSD permet d'économiser 30 à 40% d'eau par rapport aux autolaveuses actuelles.

